



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
14 November 2019
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия

Второй комитет

Пункт 24 повестки дня

Сельскохозяйственное развитие,
продовольственная безопасность и питание

Бангладеш, Бутан, Гаити, Индия, Лесото, Маврикий, Малави, Непал, Объединенная Республика Танзания, Папуа — Новая Гвинея, Суринам, Таиланд, Тимор-Лешти, Филиппины, Шри-Ланка и Эритрея: пересмотренный проект резолюции

Натуральные растительные волокна и устойчивое развитие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹, Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития², Парижское соглашение³, Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы⁴ и Новую программу развития городов, принятую в Кито Конференцией Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III)⁵,

ссылаясь также на свою резолюцию [61/189](#) от 20 декабря 2006 года, касающуюся провозглашения 2009 года Международным годом природных волокон,

ссылаясь далее на резолюцию 3/2005 Конференции Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, принятую 25 ноября 2005 года,

отмечая определение натуральных волокон, разработанное Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций в ходе Международного года природных волокон в 2009 году, и сферу охвата настоящей резолюции, в которой основное внимание уделяется менее известным

¹ Резолюция [70/1](#).

² Резолюция [69/313](#), приложение.

³ Резолюция [69/283](#), приложение II.

⁴ Резолюция [71/256](#), приложение.

⁵ Принято в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в документе [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), решение 1/CP.21.



природным растительным волокнам, таким как, джут, абака, кокосовые очёсы, кенаф, сизаль, пенька и рами,

отмечая также, что разнообразные натуральные растительные волокна, получаемые во многих странах, являются важным источником дохода для фермеров и поэтому могут играть важную роль в деле содействия обеспечению продовольственной безопасности и искоренения нищеты, способствуя тем самым достижению целей в области устойчивого развития,

вновь заявляя о решимости добиваться устойчивого развития в трех его компонентах — экономическом, социальном и экологическом — сбалансированным и комплексным образом,

признавая, что искоренение нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития.

подтверждая необходимость обеспечения устойчивого развития за счет рационального производства и потребления, в том числе посредством защиты и неистощительного использования природных ресурсов,

подчеркивая, что рациональное производство и потребление натуральных растительных волокон может внести позитивный вклад в усилия по достижению устойчивого развития, сокращению масштабов нищеты, повышению благосостояния людей и борьбе с ухудшением состояния окружающей среды и изменением климата,

особо отмечая, что натуральные растительные волокна, как и любой другой сельскохозяйственный продукт, должны производиться с учетом интересов охраны окружающей среды,

приветствуя Саммит по борьбе с изменением климата, созданный Генеральным секретарем 23 сентября 2019 года, и принимая к сведению представленные на нем многосторонние инициативы и обязательства,

подчеркивая, что экологичные решения могут способствовать, среди прочих стратегий, митигации изменения климата и обращению вспять процесса утраты биоразнообразия и признавая в этой связи важную роль экологичных решений в поощрении рационального производства и потребления натуральных растительных волокон,

отмечая вклад в устойчивое развитие и вызовы ему, сопряженные с использованием пластмасс и искусственных волокон, и отмечая также ту роль, которую могут сыграть натуральные растительные волокна в решении некоторых экономических, социальных и экологических проблем, препятствующих устойчивому развитию,

принимая к сведению резолюцию 4/6 от 15 марта 2019 года, озаглавленную «Лом и микрочастицы пластмасс в морской среде»⁶, и резолюцию 4/9 от 15 марта 2019 года, озаглавленную «Решение проблемы загрязнения пластмассовыми изделиями одноразового пользования»⁷, принятые Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

⁶ UNEP/EA.4/Res.6.

⁷ UNEP/EA.4/Res.9.

ссылаясь на декларацию министров, принятую Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее третьей сессии, озаглавленную «За планету без загрязнения»⁸, и заявление министров на четвертой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, озаглавленное «Инновационные решения экологических проблем и устойчивое потребление и производство»⁹,

напоминая о провозглашении Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы), Десятилетия биоразнообразия Организации Объединенных Наций (2011–2020 годы), Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития» (2018–2028 годы), Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития (2021–2030 годы), Десятилетия семейных фермерских хозяйств Организации Объединенных Наций (2019–2028 годы), Десятилетия Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем (2021–2030 годы) и третьего Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2018–2027 годы),

признавая, что натуральные растительные волокна легко поддаются утилизации, обладают способностью к биоразложению, представляют собой возобновляемый ресурс и могут благоприятствовать повышению энергоэффективности при относительно низких уровнях выбросов парниковых газов, что может способствовать достижению устойчивого развития,

подчеркивая необходимость сотрудничества, координации и синергизма в работе, осуществляемой соответствующими структурами Организации Объединенных Наций согласно их соответствующим мандатам в связи с производством, распространением и использованием натуральных растительных волокон,

отмечая, что для поощрения рационального производства и потребления натуральных растительных волокон в интересах содействия устойчивому развитию необходимо должным образом учитывать факторы политической поддержки и коммерциализации, в том числе ценообразование и издержки производства,

отмечая также, что поощрение использования натуральных растительных волокон необходимо осуществлять таким образом, чтобы обеспечивался баланс между экономическими, социальными и экологическими целями, и при участии соответствующих заинтересованных сторон, включая частный сектор, гражданское общество и научные круги,

признавая важнейшую роль женщин и молодежи в процессе производства, потребления и сохранения натуральных растительных волокон и подчеркивая необходимость полномасштабного участия женщин и молодежи на всех уровнях формирования и осуществления политики в целях поощрения использования натуральных растительных волокон,

1. *предлагает* всем соответствующим заинтересованным сторонам активизировать усилия по повышению осведомленности о преимуществах рационального производства и потребления натуральных растительных волокон;

⁸ UNEP/EA.3/HLS.1.

⁹ UNEP/EA.4/HLS.1.

2. *подчеркивает* важность использования выгод, которые сулят натуральные растительные волокна, и призывает все заинтересованные стороны поощрять рациональное производство и потребление натуральных растительных волокон во всех соответствующих областях и секторах;

3. *признает*, что производство, обработка, применение и надлежащее использование и экспорт натуральных растительных волокон вполне могут сулить выгоды для экономики многих развивающихся стран и в качестве источников средств к существованию миллионов мелких фермеров и низкооплачиваемых работников, и в этой связи призывает государства-члены принимать, в надлежащих случаях, эффективные меры для содействия интеграции мелких владельцев в глобальные производственные и производственно-сбытовые цепочки в целях налаживания рационального производства и потребления натуральных растительных волокон;

4. *подчеркивает*, что рациональное производство и потребление натуральных растительных волокон могут способствовать расширению усилий по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹, равно как и других связанных с этим важных итоговых документов Организации Объединенных Наций и многосторонних природоохранных соглашений, включая Парижское соглашение³ и Айтинские задачи в области биоразнообразия¹⁰;

5. *призывает* государства-члены:

a) содействовать укреплению политической поддержки, мобилизации ресурсов и наращиванию потенциала в области рационального производства и потребления натуральных растительных волокон на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях, должному обустройству такой деятельности и приданию ей надлежащего импульса, в зависимости от обстоятельств;

b) поощрять и поддерживать полное и эффективное участие соответствующих заинтересованных сторон, в частности коренных народов и местных общин в процессе принятия решений, касающихся производства натуральных растительных волокон;

c) стимулировать и поддерживать меры по обеспечению того, чтобы производство натуральных растительных волокон не противоречило интересам сохранения естественных лесов и биологического разнообразия и не приводило к трансформации естественных лесов или чрезмерной эксплуатации природных ресурсов, включая водные ресурсы;

d) рассматривать возможность включения целей поощрения рационального производства и потребления натуральных растительных волокон в стратегии и планы и текущие национальные приоритеты в области развития, в зависимости от обстоятельств, и преодолевать вызовы, включая ухудшение состояния окружающей среды и негативные последствия изменения климата;

e) разрабатывать и осуществлять политику и планы, направленные на стимулирование рационального производства и потребления натуральных растительных волокон, и поощрять выявление и разработку экологически безопасных альтернатив пластмассовым изделиям одноразового пользования, принимая во внимание последствия этих альтернатив на протяжении всего жизненного цикла, сокращать масштабы использования одноразовых изделий из пластмассы

¹⁰ См. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/COP/10/27, приложение, решение X/2.

в соответствии с национальными законами и приоритетами, в зависимости от обстоятельств;

f) развивать и укреплять существующие инициативы, дабы расширить масштабы рационального производства и потребления натуральных растительных волокон;

g) содействовать обеспечению синергизмов между всеми заинтересованными сторонами, включая частный сектор, гражданское общество и научные круги, а также целостного представления о путях поощрения международных партнерств и достижения национальных приоритетов применительно к рациональному производству и потреблению натуральных растительных волокон, в зависимости от обстоятельств;

h) обмениваться информацией и передовыми наработками, в частности посредством задействования платформы сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, в связи с множеством направлений новаторского применения натуральных растительных волокон, в целях поощрения долгосрочных экономических, социальных и экологических выгод как для производителей, так и потребителей;

i) поощрять проведение научных исследований и разработок и налаживание сотрудничества на национальном, региональном и глобальном уровнях, в зависимости от обстоятельств, с тем чтобы в дополнение к традиционным направлениям использования натуральных растительных волокон поддержать их применение в высокотехнологичных областях, в обрабатывающих отраслях с добавлением стоимости и в сфере инноваций;

j) обеспечивать сохранение традиционных знаний и технологий, связанных с натуральными растительными волокнами, и расширять масштабы их рационального производства и потребления, в зависимости от обстоятельств;

6. *предлагает* Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций возглавить усилия и в сотрудничестве с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, включая Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде, активизировать международную деятельность, направленную на поощрение рационального производства и потребления натуральных растительных волокон, действуя в рамках их соответствующих мандатов и имеющихся ресурсов и используя добровольные взносы, по мере необходимости;

7. *призывает* правительства, международные и региональные организации, частный сектор, деловые и научные круги содействовать созданию эффективного и долговременного международного партнерства в поддержку исследований и разработок и получения технических знаний для поощрения различных видов применения натуральных растительных волокон, в зависимости от обстоятельств;

8. *предлагает* Генеральному секретарю информировать Генеральную Ассамблею об осуществлении настоящей резолюции на основе докладов, подготавливаемых Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, в том числе для Межправительственной группы по жестким волокнам и Межправительственной группы по джуту, кенафу и родственным волокнам, и постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Сельскохозяйственное развитие, продовольственная безопасность и питание», подпункт, озаглавленный «Натуральные растительные волокна и устойчивое развитие».